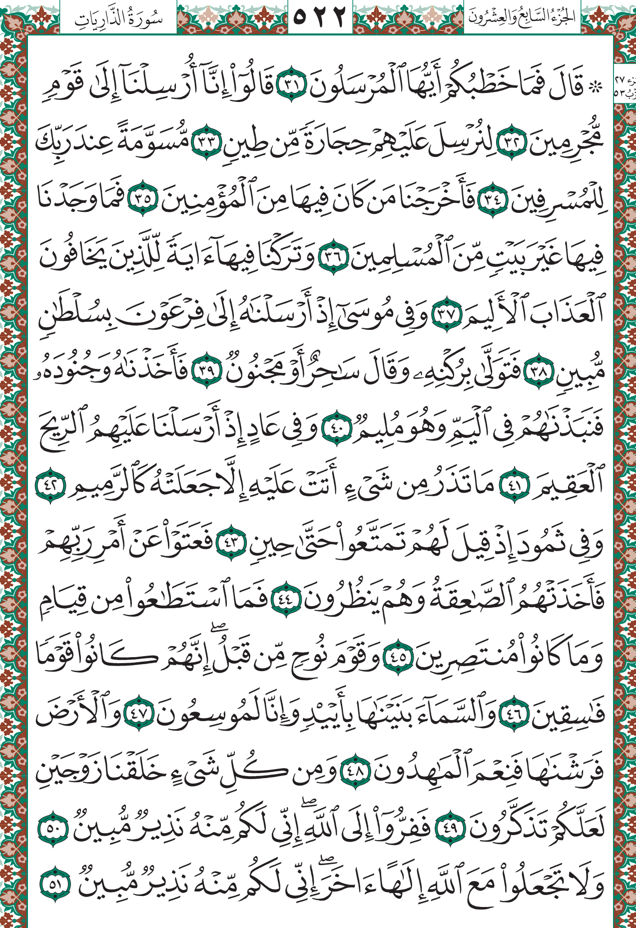


قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ
مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا
فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ
الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ
مُبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ
فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ
الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾
وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ
وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَالْأَرْضَ
فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾
وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾

(31) 易卜拉欣（愿主赐其平安）对天使说：“你们所奉何命？去往何处？”

(32) 天使回答他说：“真主派遣我们去惩罚一群犯罪者，他们确已犯下最丑陋罪行。

(33) 我们去为他们降下坚硬泥土变成的石头。

(34) 易卜拉欣啊！那是从你的主那里发出的，以惩治不信道和僭越真主法度的悖逆之人。”

(35) 故我从鲁特族人村中救出所有信道者，使他们免于遭受犯罪者所遭受的惩罚。

(36) 在他们这座村庄里我只发现一家归顺者，他们就是鲁特（愿主赐其平安）的家人。

(37) 我在鲁特族人的村庄留下证明他们受过惩罚的痕迹，以便惧怕遭遇痛苦惩罚的人以此为戒，而不会重蹈覆辙，并获得救赎。

(38) 对惧怕严酷惩罚的人，在穆萨的故事里确有一种迹象，当时我以明显的证据派遣穆萨去劝化法老，

(39) 法老对此拒绝并以他的力量和军队践踏真理，他评价穆萨（愿主赐其平安）“是个向人们施魔法的魔术师，或是个不知其言的疯子。”

(40) 故我惩罚了他和他的整个军队，使他们沉溺于海里，将其溺死并毁灭。法老因否认使者并妄称自己是神灵而受到应有的惩罚。

(41) 对惧怕严酷惩罚的人，胡德的宗族的故事里有一种迹象。当时我以飓风毁灭了他们，那风没有带去雨水，也未植下一颗树，其中毫无吉庆。

(42) 那飓风摧毁了包括人和财物所到之处的一切，只留下一片狼藉。

(43) 对惧怕严酷惩罚的人，撒立哈（愿主赐其平安）的宗族赛莫德人的故事中确有一种迹象，当时他对族人说：“在生命结束前，你们暂时享受生活吧！”

(44) 他的族人藐视他们的主，不屑于信仰和顺从，故疾雷惩罚了他们，他们眼见惩罚的降临，他们曾在惩罚来临三天前得以警告。

(45) 他们不能保护自己免遭惩罚，也无力阻挡惩罚。

(46) 在上述这些人之前，我确已沉溺毁灭了奴哈的宗族，他们是悖逆的民众，故他们应受惩罚。

(47) 我建筑了天空，我以其力量精工雕琢了它，我确实将其拓展。

(48) 我使大地如床一样铺展开适宜人们居住，我确是最优美的铺展者，我为他们铺展了大地。

(49) 我把万物创造成配偶的，就像男性和女性，天空和大地，陆地和海洋。以便你们领悟创造万物两性的真主的独一性，领悟祂的大能。

(50) 你说：“人们啊！你们当以顺从和不违背祂而逃离真主的惩罚奔向祂的奖赏，我对于你们确是真主惩罚的坦率警告者。

(51) 你们不要舍真主而树立另一个神灵去崇拜，对此我确是坦率的警告者。

本页小结:

1-信仰是伊斯兰中最高等级。

2-真主以毁灭先辈中否认使者的民众，来作为对全人类的教训。

3-畏惧真主需要以善功回归祂，而非逃离祂。

كَذَٰلِكَ مَآ أَتَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُواْ سَاحِرٌ أَوۡ مَجۡنُونٌ
٥٢ أَتَوَاصَوۡاْ بِهِۦۚ بَلۡ هُمۡ قَوۡمٞ طَاغُونَ ٥٣ فَتَوَلَّ عَنۡهُمۡ فَمَآ أَنتَ
بِمَلُومٖ ٥٤ وَذَكِّرۡ فَإِنَّ ٱلذِّكۡرَىٰ تَنفَعُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٥٥ وَمَا خَلَقۡتُ
ٱلۡجِنَّ وَٱلۡإِنسَ إِلَّا لِيَعۡبُدُونِ ٥٦ مَآ أُرِيدُ مِنۡهُم مِّن رِّزۡقٖ وَمَآ أُرِيدُ
أَن يُطۡعِمُونِ ٥٧ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلۡقُوَّةِ ٱلۡمَتِينُ ٥٨
فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوبٗا مِّثۡلَ ذَنُوبِ أَصۡحَٰبِهِمۡ فَلَا يَسۡتَعۡجِلُونِ
٥٩ فَوَيۡلٞ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن يَوۡمِهِمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ٦٠



بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

وَٱلطُّورِ ١ وَكِتَٰبٖ مَّسۡطُورٖ ٢ فِي رَقّٖ مَّنشُورٖ ٣ وَٱلۡبَيۡتِ
ٱلۡمَعۡمُورِ ٤ وَٱلسَّقۡفِ ٱلۡمَرۡفُوعِ ٥ وَٱلۡبَحۡرِ ٱلۡمَسۡجُورِ ٦ إِنَّ
عَذَابَ رَبِّكَ لَوَٰقِعٞ ٧ مَّا لَهُۥ مِن دَافِعٖ ٨ يَوۡمَ تَمُورُ ٱلسَّمَآءُ
مَوۡرٗا ٩ وَتَسِيرُ ٱلۡجِبَالُ سَيۡرٗا ١٠ فَوَيۡلٞ يَوۡمَئِذٖ لِّلۡمُكَذِّبِينَ
١١ ٱلَّذِينَ هُمۡ فِي خَوۡضٖ يَلۡعَبُونَ ١٢ يَوۡمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ
جَهَنَّمَ دَعًّا ١٣ هَٰذِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ١٤

(52) 先辈中有象麦加人否认使者一样的民众，每当有位使者从真主那里来临他们，他们必说那使者：“是魔术师或是疯子。”

(53) 难道之前和之后的不信道者们间相互嘱托否认众使者吗？不然！他们全体都是悖逆的民众。

(54) 使者啊！你当回避这些否认使者的人们，你不为此受到责怪，你确已把奉命传达他们的已传达。

(55) 你回避他们并不能阻碍对他们的劝化，故你当劝化、教诲他们，对于信真主者教诲确是有益的。

(56) 我创造精灵和人类只为他们唯一崇拜我，我创造他们不是为我而树立匹配。

(57) 我无需他们的给养，也不需他们供养我，

(58) 真主是供养众仆的，万物只有祈祷祂的给养，祂确是拥有稳固力量的、是不可战胜的，所有精灵和人类都顺服于清高的主的力量。

(59) 使者啊！因否认你而自欺的不义者和他们之前同类人一样遭遇应受的、有特定期限的惩罚，他们不必求我将惩罚提前。

(60) 伤哉不信真主、否认其使者的人！当他们被警告的惩罚在复活日来临他们的时候。

山岳 章

这章是麦加的，全章共计四十九节。

本章主旨:

通过提出论据和证据来驳斥谎言者的猜疑，强迫他们服从并接受。

注释:

(1) 真主以祂曾与穆萨（愿主赐其平安）谈话的山盟誓，

(2) 以被书写的经典盟誓，

(3) 写于被展开的纸张之上，如下降的经典。

(4) 真主以众天使在天空中为敬拜真主而建造的房子盟誓，

(5) 以笼罩大地的被升起的天空盟誓，

(6) 以充满水的海洋盟誓，

(7) 使者啊！你的主对不信道者的惩罚毋庸置疑将会到来。

(8) 任何人不能替他们抵挡和阻止那惩罚的来临，

(9) 天体剧烈晃动之日，

(10) 众山从其位移动行走，

(11) 按照真主给不信道者承诺的刑罚，在那一日，否认真理者得不偿失，全军覆灭。

(12) 他们沉溺于荒谬的游戏之中，他们对复活和集合毫不关心，

(13) 那日，他们将被粗暴地投进火狱，

(14) 有个声音谴责他们说：“这就是当你们的众使者警告你们，而你们曾否认的火狱。”

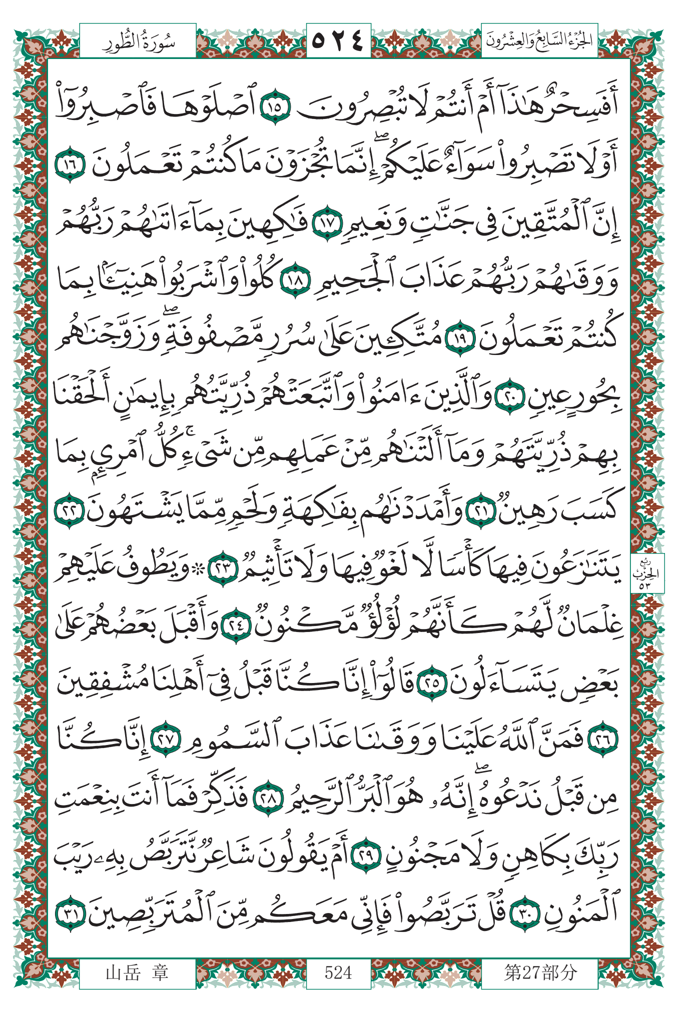
本页小结:

1-不信道是一种理念，尽管其方式各异，追随者以及时间和地点都不尽相同。

2-真主见证祂的使者（愿主福安之）所传达的使命。

3-创造精灵和人类的智慧是实现对真主不同形式的崇拜。

4-复活日宇宙的状态会加以变化。



15 你们看到的惩罚是魔术，还是你们不曾看见呢？
16 你们品尝和感受火狱的灼热吧！你们能忍受其灼热的艰难与否，无论你们忍受或不能忍受，你们都会受到今世的不信道和作恶的惩罚。
在陈述了否认真理者的报酬后，真主又提到了信道且敬畏者的报酬，祂说：
17 “遵循真主命令、远离其禁令的敬畏者会在恩典永不枯竭的乐园之中，
18 他们享受真主赐予他们的吃、喝和妻室，清高的主使他们免遭火狱的惩罚，他们以获得自己所欲的享受和免于忧愁而获胜。
19 有个声音对他们说：‘你们随意吃、饮吧！祝福你们！你们不用担心吃饮带来的不利和伤害，这都是对你们今世善行的报酬。’
20 他们面对面倚靠在装饰华美的床榻上，我以肤若凝脂，目似秋波的女人做他们的配偶。”
21 信道且子嗣也追随信道的人们，即便他们子嗣的善功不及他们，我也使他们的子嗣跟随他们进入乐园，成为他们的慰藉，他们善功的报酬丝毫不被减少。而每个人都困于自身的恶行中，他人不可替代。
22 我为乐园的居民提供他们喜好的各式水果，我又为他们提供所欲的肉食，
23 他们在乐园相互传递杯盏，他们不会因杯中之物而出现今世所出现因醉酒引起的作恶和妄言。
24 侍从在他们间穿梭往来，为他们服务，侍从皮肤亮透白皙，犹如藏在贝壳中的珍珠。
25 乐园里的居民相对而坐，相互间询问曾经在今世的情景，
26 他们回答说：“在今世，我们和家人在一起曾是惧怕真主惩罚的人，
27 故真主赐予我们伊斯兰正道，并使我们免遭炙热的酷刑。
28 在今世我们曾崇拜祂，祈祷祂使我们免遭火狱的惩罚，祂确是善待众仆且实现许诺的主、对于众仆至慈的主，祂对我们的善待和怜悯就是赐予了我们信仰，使我们进入乐园，远离火狱。
29 使者啊！你当以《古兰经》教诲，凭借真主赐予你的信仰和智慧，你并不是一个与精灵有联系的占卜者，也不是一个疯子。
30 不然，那些否认使者的人又说：“穆罕默德不是使者，是一位诗人，我们等他死后，就轻松了。”
31 使者啊！你对他们说：“你们等待我的死亡，我等待你们因否认我而遭受的惩罚。”

本页小结：

1-即便部分人善功欠损，父辈和子孙在乐园里相聚于同一处，这是真主对他们的厚报，以便其乐融融。
2-后世的酒不会给饮者带来丑事。
3-在今世畏惧主的人，真主使其在后世得以安宁。

أَمۡ تَأۡمُرُهُمۡ أَحۡلَٰمُهُم بِهَٰذَآۚ أَمۡ هُمۡ قَوۡمٞ طَاغُونَ ٣٢ أَمۡ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُۥۚ
بَل لَّا يُؤۡمِنُونَ ٣٣ فَلۡيَأۡتُواْ بِحَدِيثٖ مِّثۡلِهِۦٓ إِن كَانُواْ صَٰدِقِينَ
٣٤ أَمۡ خُلِقُواْ مِنۡ غَيۡرِ شَيۡءٍ أَمۡ هُمُ ٱلۡخَٰلِقُونَ ٣٥ أَمۡ خَلَقُواْ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَۚ بَل لَّا يُوقِنُونَ ٣٦ أَمۡ عِندَهُمۡ خَزَآئِنُ رَبِّكَ
أَمۡ هُمُ ٱلۡمُصَۜيۡطِرُونَ ٣٧ أَمۡ لَهُمۡ سُلَّمٞ يَسۡتَمِعُونَ فِيهِۖ فَلۡيَأۡتِ
مُسۡتَمِعُهُم بِسُلۡطَٰنٖ مُّبِينٍ ٣٨ أَمۡ لَهُ ٱلۡبَنَٰتُ وَلَكُمُ ٱلۡبَنُونَ ٣٩
أَمۡ تَسۡـَٔلُهُمۡ أَجۡرٗا فَهُم مِّن مَّغۡرَمٖ مُّثۡقَلُونَ ٤٠ أَمۡ عِندَهُمُ ٱلۡغَيۡبُ
فَهُمۡ يَكۡتُبُونَ ٤١ أَمۡ يُرِيدُونَ كَيۡدٗاۖ فَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هُمُ ٱلۡمَكِيدُونَ ٤٢
أَمۡ لَهُمۡ إِلَٰهٌ غَيۡرُ ٱللَّهِۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٤٣ وَإِن يَرَوۡاْ كِسۡفٗا
مِّنَ ٱلسَّمَآءِ سَاقِطٗا يَقُولُواْ سَحَابٞ مَّرۡكُومٞ ٤٤ فَذَرۡهُمۡ حَتَّىٰ يُلَٰقُواْ
يَوۡمَهُمُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصۡعَقُونَ ٤٥ يَوۡمَ لَا يُغۡنِي عَنۡهُمۡ كَيۡدُهُمۡ شَيۡـٔٗا
وَلَا هُمۡ يُنصَرُونَ ٤٦ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابٗا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَٰكِنَّ
أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٤٧ وَٱصۡبِرۡ لِحُكۡمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعۡيُنِنَاۖ وَسَبِّحۡ
بِحَمۡدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ٤٨ وَمِنَ ٱلَّيۡلِ فَسَبِّحۡهُ وَإِدۡبَٰرَ ٱلنُّجُومِ ٤٩

ترتيبها ٥٣ سُورَةُ النَّجۡمِ آياتها ٦٢

32 难道他们的理智命令他们说穆罕默德是个占卜士和疯子吗？他们硬是把不能集于一人之身的集于一人，不然，他们确是僭越法度之人，他们不循规蹈矩，也不遵循理智。
33 难道他们说穆罕默德捏造了这部《古兰经》，而非启示给他的吗？不然，他没有捏造《古兰经》，而是他们自大不信，故他们说是穆罕默德捏造的。
34 如果《古兰经》是捏造的，那么就让他们作出类似的言辞吧！如果他们相信自己所捏造的。
35 难道他们是没有造物主创造的被造物吗？难道他们是自身创造的呢？没有造物者就绝无被造物存在，更不会有任何被造物被造，他们为什么不崇拜他们的创造者呢？
36 难道是他们创造了诸天和大地吗？他们不确信真主是他们的创造者，如果他们确信，必认主独一，必信仰其使者。
37 难道他们拥有你的主的给养宝藏，故他们可以随意赐予他人吗？随意将预言给予他们所欲之人吗？难道他们是可以随意行为的掌权者吗？
38 难道他们有通往天上的梯子，故他们可以上去聆听真主的启示，那启示说他们是正确的吗？让他们中聆听启示者拿出能证实他们所说的是真理的明显的证据吧！
39 难道清高真主独有你们厌恶的女儿，而你们拥有自己喜欢的男儿吗？
40 使者啊！难道你向他们传达主的教诲而要求他们支付报酬，故他们因此负担不堪呢？
41 难道他们有幽玄的消息，故为人们记录他们所预见的幽玄，并随心所欲告知人们呢？
42 难道这些否认你的人欲使用计谋对付你和你的宗教吗？你当坚信真主，那些否认真主和其使者之人必是蛊惑之人而不是你。
43 难道舍真主外，还有一个真正受拜的神灵吗？真主超越和圣洁于他们所匹配的，
44 如果他们看见一块天掉下，就说，这只是象平常一样相互叠起的云。他们不觉悟，也不信道。
45 使者啊！你放任他们于固执之中吧！直到他们遭遇所受惩罚之日，那是复活日。
46 那日，他们的计谋丝毫不益于他们，也得不到拯救他们脱离惩罚的援助者。
47 以物配主和作恶而自欺的人，在后世的惩罚前，他们在今世将遭受杀戮和被俘的惩罚，在去世后复活前遭受坟墓的惩罚。但他们大部分人不知道，故执拗于不信道。
当真主诠释以物配主者们的荒谬时，命令祂的使者无需在意他们，当担待他们的否认，所以真主说：
48 “使者啊！你当坚忍你的主的决议和教法判定，你确是处在我的观测和呵护中，你当在睡起时赞美你的主，
49 当在夜间赞颂你的主，敬拜祂，当白昼之光到来而星辰退去之时，你当礼晨拜。”

本页小结：

1-暴虐是迷误因素之一。
2-理性争辩在证实宗教事实中的重要性。
3-确定布勒宰海的惩罚。

星宿章

这章是麦加的，全章共计六十二节。

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ١ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ٢ وَمَا يَنطِقُ عَنِ
الْهَوَىٰ ٣ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ٤ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ٥
ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ٦ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ٧ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ٨
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ٩ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ١٠
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ١١ أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ١٢ وَلَقَدْ رَآهُ
نَزْلَةً أُخْرَىٰ ١٣ عِندَ سِدْرَةِ الْمُنتَهَىٰ ١٤ عِندَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ١٥
إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ١٦ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ١٧ لَقَدْ رَأَىٰ
مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ١٨ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ١٩ وَمَنَاةَ
الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ٢٠ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ٢١ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ
ضِيزَىٰ ٢٢ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم مَّا أَنزَلَ
اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنفُسُ ۖ
وَلَقَدْ جَاءَهُم مِّن رَّبِّهِمُ الْهُدَىٰ ٢٣ أَمْ لِلْإِنسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ٢٤ فَلِلَّهِ
الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ٢٥ ۞ وَكَم مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِن بَعْدِ أَن يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ٢٦

نصف الحزب ٥٣

本章主旨：

阐明启示的真实及其出处的高贵，以证实认主独一信仰和推翻以物配主的信念。

注释：

1. 清高真主以没落的星辰起誓，
2. 穆罕默德（愿主福安之）没有偏离正道，也未迷信，他是端庄的。
3. 他没有随心所欲地宣讲《古兰经》，
4. 这部《古兰经》只是真主通过天使吉卜利勒愿主赐福之）降示予他的启示，
5. 强有力的天使-即吉卜利勒（愿主赐福之）教授他，
6. 吉卜利勒（愿主赐福之）天使有着优美的外形，他以真主创造他之初的形态展现在先知（愿主福安之）面前，
7. 吉卜利勒（愿主赐福之）天使在天际的最高处，
8. 然后他接近先知（愿主福安之），然后更加临近他，
9. 他俩之间的距离相当于两张弓的距离，或更近，
10. 然后吉卜利勒（愿主赐福之）天使将启示降示给真主的仆人穆罕默德（愿主福安之），
11. 穆罕默德（愿主福安之）的心确定他亲眼所见，
12. 以物配主的人们啊！难道你们否认在夜行之夜真主让他亲眼所见的吗？
13. 那夜，穆罕默德（愿主福安之）再次眼见了吉卜利勒（愿主赐福之）天使最初被造的形态，
14. 就在极境的滨枣树处，那是七层天上最伟大的一棵树，
15. 归宿的乐园就在这棵树之处，
16. 当极境滨枣树领真主之命蒙上一层伟大之物时，惟真主知道其实质，
17. 穆罕默德（愿主福安之）的眼睛没有往右边，也未往左边斜视，也未超越他的界限，
18. 穆罕默德（愿主福安之）在登霄之夜确看到证明真主大能的许多迹象，他眼见了乐园、火狱等。
19. 以物配主者啊！你们舍真主而崇拜的这些偶像-拉特和欧萨，
20. 以及排第三也是最次的默那，你们告诉我吧！他们掌握你们的福利和祸患吗？
21. 以物配主者啊！难道你们喜爱的男子属于你们，你们厌恶的女子归清高真主吗？
22. 你们因私利而采取的这个分法确是不公平的。
23. 这些偶像仅仅是你们和你们的祖辈自行称呼的毫无意义的称谓，还被赋予了神性。真主绝未对此降下任何证据。以物配主者的信仰只是跟随恶魔在其心中粉饰过的猜测和自己的私欲。正道已从他们的主那里通过祂的先知（愿主福安之）来临他们，而他们确不遵循。
24. 难道人类能获得自己希望获得的，即偶像向真主说情吗？
25. 不然！他并不能如愿以偿，后世和今世都只归真主，祂在两世中赐予祂所欲之人，阻止祂所欲之人。
26. 诸天中多少天使的说情都无济于事！如果他们要为某人说情的话，惟获得真主允许者方能为受主喜悦者说情。真主绝不允许为自己树立匹配者说情，也绝不喜悦为曾舍祂而崇拜他物者说情。

本页小结：

1-先知（愿主福安之）有着得体的礼仪，他在七层天上目不斜视。
2-以物配主者崇拜对他们毫无利弊的物体，证明他们理智混淆。
3-说情必须满足两个条件；说情者获得允许，被说情者是受主喜悦者。

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤۡمِنُونَ بِٱلۡأٓخِرَةِ لَيُسَمُّونَ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةَ تَسۡمِيَةَ ٱلۡأُنثَىٰ ٢٧
وَمَا لَهُم بِهِۦ مِنۡ عِلۡمٍۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّۖ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغۡنِي مِنَ
ٱلۡحَقِّ شَيۡـٔٗا ٢٨ فَأَعۡرِضۡ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكۡرِنَا وَلَمۡ يُرِدۡ إِلَّا ٱلۡحَيَوٰةَ
ٱلدُّنۡيَا ٢٩ ذَٰلِكَ مَبۡلَغُهُم مِّنَ ٱلۡعِلۡمِۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعۡلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن
سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعۡلَمُ بِمَنِ ٱهۡتَدَىٰ ٣٠ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي
ٱلۡأَرۡضِ لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ
بِٱلۡحُسۡنَى ٣١ ٱلَّذِينَ يَجۡتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡفَوَٰحِشَ إِلَّا ٱللَّمَمَۚ
إِنَّ رَبَّكَ وَٰسِعُ ٱلۡمَغۡفِرَةِۚ هُوَ أَعۡلَمُ بِكُمۡ إِذۡ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ
وَإِذۡ أَنتُمۡ أَجِنَّةٞ فِي بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمۡۖ فَلَا تُزَكُّوٓاْ أَنفُسَكُمۡۖ هُوَ أَعۡلَمُ
بِمَنِ ٱتَّقَىٰٓ ٣٢ أَفَرَءَيۡتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ ٣٣ وَأَعۡطَىٰ قَلِيلٗا وَأَكۡدَىٰٓ
٣٤ أَعِندَهُۥ عِلۡمُ ٱلۡغَيۡبِ فَهُوَ يَرَىٰٓ ٣٥ أَمۡ لَمۡ يُنَبَّأۡ بِمَا فِي صُحُفِ
مُوسَىٰ ٣٦ وَإِبۡرَٰهِيمَ ٱلَّذِي وَفَّىٰٓ ٣٧ أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٞ وِزۡرَ أُخۡرَىٰ
٣٨ وَأَن لَّيۡسَ لِلۡإِنسَٰنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ٣٩ وَأَنَّ سَعۡيَهُۥ سَوۡفَ يُرَىٰ
٤٠ ثُمَّ يُجۡزَىٰهُ ٱلۡجَزَآءَ ٱلۡأَوۡفَىٰ ٤١ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلۡمُنتَهَىٰ ٤٢
وَأَنَّهُۥ هُوَ أَضۡحَكَ وَأَبۡكَىٰ ٤٣ وَأَنَّهُۥ هُوَ أَمَاتَ وَأَحۡيَا ٤٤

27 不信后世复活的人们以女性称谓称呼众天使，他们认为天使是真主的女儿。真主超越他们的言词。

28 他们毫无依据地将天使称为女性，对此，他们只是凭空猜测。猜测对于真理，确是毫无裨益的。

29 使者啊！你当远离和逃避忽视记念真主、且只顾享受今世生活之人，他不信后世，故不为此行善。

30 以物配主者妄称众天使是女性，那是他们知识所能达到的程度。他们确是愚昧者，因为他们并未获得正信。使者啊！你的主至知谁偏离了真理之路，祂至知谁遵循了正道，任何事物都不能对祂隐瞒。

31 天地万物的权力、创造和管理只归于真主，祂将以今世的恶行惩罚作恶者，也将以今世的善行报酬行善者。

32 远离犯大罪和悖逆之丑行，而犯小罪之人，将因放弃大罪被饶恕。使者啊！你的主是博赦的，祂赦免忏悔者的罪过，清高的主在创造你们的祖先阿丹时，在你们还在母腹中时，就全知你们的情况和事务，其中的任何事务不能隐瞒于祂，故你们不要因敬畏夸耀自己清白，真主最知谁是遵循命令和远离禁令的敬畏者。

33 难道你没有看见拒绝信仰之人，在接近伊斯兰时的状态和丑陋吗？

34 他稍作施舍后便继续悭吝，因为吝啬是他的秉性，尽管如此，他仍孤芳自赏。

35 难道他拥有幽玄的知识，故能预见幽玄而夸夸其谈吗？

36 难道他是假借真主名义而捏造吗？难道这个假借真主名义的诽谤者不知道真主降示于穆萨的经典，

37 以及履行真主诫命的易卜拉欣的经典中所记载的吗？

38 任何人不负担他人的罪过，

39 因为，每个人只承担自己行为的报酬。

40 他将在复活日亲眼看见自己的行为，

41 然后毫无欠损地被给予其行为的完全报酬。

42 使者啊！众仆死后只归于你的主，

43 祂释放祂所意欲者，并使其喜悦；祂惩罚祂所意欲者，并使其忧愁和哭泣。

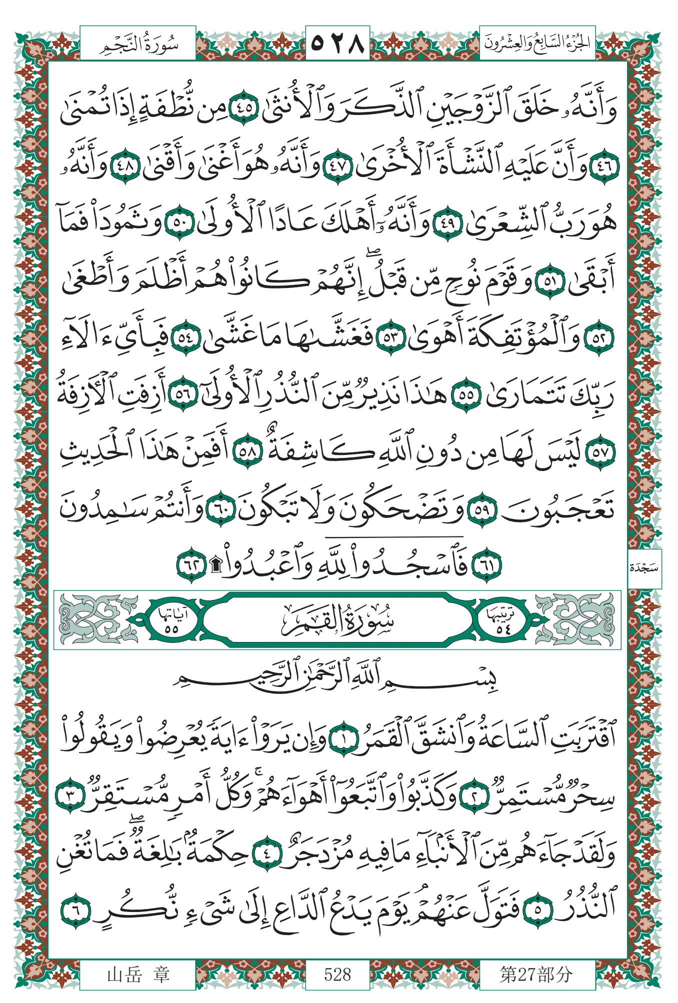
44 在今世，祂使生者死亡；复活日，祂使死者复生。

本页小结：

1- 罪过分为大罪和小罪。

2- 阐明无知的中伤真主的危险性。

3- 禁止人们自命清高。



45 真主创造了配偶——男性和女性——
46 从一滴被射入子宫的精液，
47 祂负责男女死后复活他们以再造，
48 祂使祂意欲者拥有钱财而富裕，祂使祂意欲者以钱财得到满足。
49 祂是以物配主者舍真主而崇拜的天狼星的主，
50 祂毁灭了古代的阿德人，他们是胡德的族人，曾固执于不信道，
51 祂毁灭了撒立哈的族人赛莫德人，他们中任何人都没有留下。
52 在阿德人和赛莫德人前，祂毁灭了奴哈的族人，奴哈的族人曾比阿德人和赛莫德人更不义和暴虐，奴哈在他们中逗留了九百五十年，劝化他们认主独一，而他们没有响应。
53 祂使鲁特族人的村落升起，然后使其翻转，使其坠落于地面，
54 在升起又使其坠落于地面后，并以石头覆盖这些村落。
55 人们到底怀疑真主的哪项迹象，而不断予以争辩却不觉悟呢？
56 这位被派遣至你们的使者同之前的众使者一样，
57 复活已经很临近了，
58 除真主外，绝无任何可以抵抗和揭示它的。
59 难道你们诧异这《古兰经》是来自真主的吗？
60 听到其警告时，你们嘲笑和藐视，却不哭泣！
61 难道你们忽视且不关注它吗？
62 你们当只为真主叩头，只敬拜祂。

月亮 章

这章是麦加的，全章共计五十五节。

本章主旨：

以《古兰经》经文，说明否认迹象者的归宿。因此，本章多次出现“我确已使《古兰经》易于记诵，有接受劝告的人吗？”

注释：

1 复活的时刻业已临近。在先知（愿主福安之）时期月亮曾破裂，月亮的破裂是先知（愿主福安之）的奇迹之一。2 以物配主者每当看到证实先知（愿主福安之）之真实的一项迹象时，他们便拒绝接受，而且说：“我们没有看到证据，这只是一种荒谬的魔术。”3 他们否认来临他们的真理，而追随他们荒谬的私欲，所有事物——或善或恶——在复活日都将获得其应得的。4 之前不信道的民众被真主毁灭的消息已经来临他们，这足以制止他们的不信道和不义。5 来临他们的是完美的智慧，是对付他们的托辞。对于不信道否认复活之人警告是无效的。6 使者啊！如果他们不遵循正道，你就回避他们，等待掌管吹号角的天使，召唤众生经历他们全然不知的大事。

本页小结：

1- 不感动于《古兰经》是厄运降至的警告。
2- 跟随私欲在今后两世的危险。
3- 不以古人毁灭引以为鉴是不信者的属性。

خُشَّعًا أَبْصَٰرُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ٧
مُّهْطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ يَقُولُ ٱلْكَٰفِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ٨ ۞ كَذَّبَتْ
قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا۟ عَبْدَنَا وَقَالُوا۟ مَجْنُونٌ وَٱزْدُجِرَ ٩ فَدَعَا
رَبَّهُۥٓ أَنِّى مَغْلُوبٌ فَٱنتَصِرْ ١٠ فَفَتَحْنَآ أَبْوَٰبَ ٱلسَّمَآءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٍ
١١ وَفَجَّرْنَا ٱلْأَرْضَ عُيُونًا فَٱلْتَقَى ٱلْمَآءُ عَلَىٰٓ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ١٢
وَحَمَلْنَٰهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلْوَٰحٍ وَدُسُرٍ ١٣ تَجْرِى بِأَعْيُنِنَا جَزَآءً لِّمَن كَانَ
كُفِرَ ١٤ وَلَقَد تَّرَكْنَٰهَآ ءَايَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ١٥ فَكَيْفَ كَانَ
عَذَابِى وَنُذُرِ ١٦ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ١٧
كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِى وَنُذُرِ ١٨ إِنَّآ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا
صَرْصَرًا فِى يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ١٩ تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ
مُّنقَعِرٍ ٢٠ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِى وَنُذُرِ ٢١ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ
لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ٢٢ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِٱلنُّذُرِ ٢٣ فَقَالُوٓا۟ أَبَشَرًا
مِّنَّا وَٰحِدًا نَّتَّبِعُهُۥٓ إِنَّآ إِذًا لَّفِى ضَلَٰلٍ وَسُعُرٍ ٢٤ أَءُلْقِىَ ٱلذِّكْرُ عَلَيْهِ
مِنۢ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ٢٥ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ ٱلْكَذَّابُ ٱلْأَشِرُ
٢٦ إِنَّا مُرْسِلُوا۟ ٱلنَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَٱرْتَقِبْهُمْ وَٱصْطَبِرْ ٢٧

ثلاثة أرباع الحزب ٥٣

7 他们目视低下，从坟墓里出来，象乱飞的蝗虫一样奔向清算场，

8 极速奔向清算场的召唤者面前，不信道者说：“这天是灾难之日，其中有极为恐惧和严厉的刑罚。”

真主在陈述不信道者拒绝使者（愿主福安之）的号召时，祂告诉了使者先前的民众曾否认他们使者的故事，祂说：

9 “在这些否认你号召之人之前，我派遣我的仆人奴哈（愿主赐其平安）劝化时，他的族人否认了他，还说奴哈是‘疯子’，如果他继续号召，他们就以谩骂和污言恐吓斥责他。

10 奴哈祈祷他的主说：“我的民众压迫了我，没有响应我，求你降下惩罚，使我战胜他们吧！”

11 故我就以连绵不断的骤雨打开天上诸多扇门，

12 我破开大地，使其成为涌出水的泉眼，天上降下的水和地下冒出的水，依真主既定的安排而相会，故水淹没了一切，除真主欲拯救者外。

13 我使奴哈乘上用木板和钉子制造的船舶，拯救了他及与他一道之人免遭淹溺。

14 这艘船在我的眷顾和呵护下于波涛汹涌的水浪中行走，他们否认了奴哈带来的启示，这是对曾被族人否认的奴哈的援助。

15 我使我给予他们的惩罚成为一种觉悟者的借鉴，有因此觉悟之人吗？

16 我对否认者的惩罚怎样的？！我毁灭他们的警告是怎样的？！

17 我确已使《古兰经》成为容易背诵和觉悟的，有因此觉悟和接受劝告之人吗？

18 阿德人否认了他们的先知胡德（愿主赐其平安）。麦加的人们啊！你们当想到我对他们的惩罚是怎样的？我以给予他们的惩罚成为对世人的警告。

19 在一个凶恶不吉的日子里，我派遣冷酷的飓风惩罚了他们，

20 暴风把人从地上拔起，再将他们倒着扔出，他们就像是从土地里被拔起的椰枣树干一样。

21 麦加的人们啊！你们想想我对他们的惩罚是怎样的？我以给予他们的惩罚成为对世人的警告。

22 我确已使《古兰经》成为容易背诵和觉悟的，有因此觉悟和接受劝告之人吗？

23 赛莫德人否认了他们使者撒立哈（愿主赐其平安）警告他们的，

24 他们谴责说：“我们怎能跟追随一个我们同类的凡人呢？假如我们就这样跟随他，那我们确是陷入错误和疯狂之中。

25 启示单降临给他一人，而我们大家没有吗？不然！这只是说谎者和自命不凡者。”

26 在复活日，他们将知道谁是自命不凡的说谎者，谁是清廉者。是撒立哈，还是他们？

27 我确从石头中取出那母驼，复活它以示对他们的考验。撒立哈啊！你当等待并观察他们将怎样对待那峰骆驼，以及那骆驼将怎样对待他们，你当坚忍他们的伤害。

本页小结：

1- 弃绝偏执于不信道之人的合法性。
2- 毁灭否认使者的人、拯救信士是真主的常道。
3- 《古兰经》是易于背诵、记念和劝诫世人的。

وَنَبِّئۡهُمۡ أَنَّ ٱلۡمَآءَ قِسۡمَةُۢ بَيۡنَهُمۡۖ كُلُّ شِرۡبٖ مُّحۡتَضَرٞ ٢٨ فَنَادَوۡاْ صَاحِبَهُمۡ
فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ٢٩ فَكَيۡفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٠ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا عَلَيۡهِمۡ
صَيۡحَةٗ وَٰحِدَةٗ فَكَانُواْ كَهَشِيمِ ٱلۡمُحۡتَظِرِ ٣١ وَلَقَدۡ يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ
لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ٣٢ كَذَّبَتۡ قَوۡمُ لُوطِۭ بِٱلنُّذُرِ ٣٣ إِنَّآ أَرۡسَلۡنَا
عَلَيۡهِمۡ حَاصِبًا إِلَّآ ءَالَ لُوطٖۖ نَّجَّيۡنَٰهُم بِسَحَرٖ ٣٤ نِّعۡمَةٗ مِّنۡ عِندِنَاۚ
كَذَٰلِكَ نَجۡزِي مَن شَكَرَ ٣٥ وَلَقَدۡ أَنذَرَهُم بَطۡشَتَنَا فَتَمَارَوۡاْ بِٱلنُّذُرِ
٣٦ وَلَقَدۡ رَٰوَدُوهُ عَن ضَيۡفِهِۦ فَطَمَسۡنَآ أَعۡيُنَهُمۡ فَذُوقُواْ عَذَابِي
وَنُذُرِ ٣٧ وَلَقَدۡ صَبَّحَهُم بُكۡرَةً عَذَابٞ مُّسۡتَقِرّٞ ٣٨ فَذُوقُواْ
عَذَابِي وَنُذُرِ ٣٩ وَلَقَدۡ يَسَّرۡنَا ٱلۡقُرۡءَانَ لِلذِّكۡرِ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ٤٠
وَلَقَدۡ جَآءَ ءَالَ فِرۡعَوۡنَ ٱلنُّذُرُ ٤١ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذۡنَٰهُمۡ
أَخۡذَ عَزِيزٖ مُّقۡتَدِرٍ ٤٢ أَكُفَّارُكُمۡ خَيۡرٞ مِّنۡ أُوْلَٰٓئِكُمۡ أَمۡ لَكُم بَرَآءَةٞ
فِي ٱلزُّبُرِ ٤٣ أَمۡ يَقُولُونَ نَحۡنُ جَمِيعٞ مُّنتَصِرٞ ٤٤ سَيُهۡزَمُ ٱلۡجَمۡعُ
وَيُوَلُّونَ ٱلدُّبُرَ ٤٥ بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوۡعِدُهُمۡ وَٱلسَّاعَةُ أَدۡهَىٰ وَأَمَرُّ ٤٦
إِنَّ ٱلۡمُجۡرِمِينَ فِي ضَلَٰلٖ وَسُعُرٖ ٤٧ يَوۡمَ يُسۡحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَىٰ
وُجُوهِهِمۡ ذُوقُواْ مَسَّ سَقَرَ ٤٨ إِنَّا كُلَّ شَيۡءٍ خَلَقۡنَٰهُ بِقَدَرٖ ٤٩

28 你告诉他们，他们井里的水是他们与母驼均分的，一日属于它，一日属于他们，在轮属的日子他们各自到井边来。.

29 他们喊来自己的朋友，以便杀死那峰驼，那人就奉族人的命令拿起剑杀死了骆驼。

30 麦加的人们啊！你们想想我会怎样惩罚他们？我使给予他们的惩罚成为对世人的警告。

31 我差遣一声呐喊毁灭了他们，他们便像羊圈栅栏所用树枝一般干枯。

32 我确已使《古兰经》成为容易背诵和接受告诫的，有因此觉悟和接受劝告之人吗？

33 鲁特的民众否认了他们的使者鲁特（愿主赐他平安）警告他们的，

34 我派出一股飓风，用石块袭击了他们，鲁特（愿主赐他平安）的家人没有遭遇惩罚，我拯救了他们免遭惩罚，他带着家人在惩罚来临前的夜里离开。

35 我拯救他们免遭惩罚，那是我赐予他们的恩典，我以拯救鲁特的方式，报酬感谢真主恩惠之人。

36 鲁特曾以我的惩罚警告他们，而他们争论并否认了他。

37 鲁特的族人曾诱惑他，不要保护他天使的客人们，以便他们可以行丑事，故我遮蔽了他们的视觉，令他们无法看见天使，我对他们说："尝试我的惩罚吧！那是我对你们的警告。"

38 一种恒久的惩罚在早晨来临他们，这惩罚一直跟随他们，直到后世这惩罚会再次降临。

39 有个声音对他们说："你们尝试我为你们降下的惩罚吧！那是你们否认鲁特警告的结果。"

40 我确已使《古兰经》成为容易背诵和接受告诫的，有因此觉悟和接受劝告之人吗？

41 我的警告确已通过穆萨和哈伦（愿主赐他们平安）之口来临法老的民众，

42 他们否认了来自我的明证，故我以任何人都无法阻挡的严厉刑罚惩罚了他们，真主确是万能的。

43 麦加的人们啊！你们中不信道者比上述这些不信道者——奴哈的宗族、阿德人、赛莫德人、鲁特的族人、法老及他的民众——还优秀吗？难道你们拥有来自真主天经中的赦免吗？

44 难道麦加的这些不信道者说："我们可以战胜任何欲伤害我们、破坏我们团结的人。"

45 这些不信道者终将被战胜，在信士们面前他们败北，这在白德尔战役已经发生。

46 他们否认的复活就是他们被约定遭遇惩罚之时，复活日的惩罚比他们在白德尔遭遇更沉重、更严酷。

47 不信道和作恶的犯罪者，确是在远离真理的迷误和惩罚之中。

48 他们匍匐着被拖进火狱之日，有个声音怪责他们说："你们品尝烈火的惩罚吧！"

49 宇宙间的万物都是依照我的知识、我所意欲的以及受保护的天牌上的记录，在预定中得以创造。

本页小结：

1- 惩罚的对象包括罪行的实施者和帮凶。
2- 感谢真主的恩惠是免遭惩罚的因素之一。
3- 在白德尔战役发生前，《古兰经》已经告知以物配主者败北的未知消息，说明了《古兰经》的真实性。
4- 必须信仰前定。

وَمَآ أَمۡرُنَآ إِلَّا وَٰحِدَةٞ كَلَمۡحِۭ بِٱلۡبَصَرِ ٥٠ وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَآ
أَشۡيَاعَكُمۡ فَهَلۡ مِن مُّدَّكِرٖ ٥١ وَكُلُّ شَيۡءٖ فَعَلُوهُ فِي ٱلزُّبُرِ
٥٢ وَكُلُّ صَغِيرٖ وَكَبِيرٖ مُّسۡتَطَرٌ ٥٣ إِنَّ ٱلۡمُتَّقِينَ
فِي جَنَّٰتٖ وَنَهَرٖ ٥٤ فِي مَقۡعَدِ صِدۡقٍ عِندَ مَلِيكٖ مُّقۡتَدِرِۭ ٥٥

ترتيبها ٥٥ سُورَةُ الرَّحۡمَٰنِ آياتها ٧٨

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الحزب ٥٤ ٱلرَّحۡمَٰنُ ١ عَلَّمَ ٱلۡقُرۡءَانَ ٢ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ ٣ عَلَّمَهُ ٱلۡبَيَانَ ٤
ٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُ بِحُسۡبَانٖ ٥ وَٱلنَّجۡمُ وَٱلشَّجَرُ يَسۡجُدَانِ ٦
وَٱلسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ ٱلۡمِيزَانَ ٧ أَلَّا تَطۡغَوۡاْ فِي ٱلۡمِيزَانِ ٨
وَأَقِيمُواْ ٱلۡوَزۡنَ بِٱلۡقِسۡطِ وَلَا تُخۡسِرُواْ ٱلۡمِيزَانَ ٩ وَٱلۡأَرۡضَ
وَضَعَهَا لِلۡأَنَامِ ١٠ فِيهَا فَٰكِهَةٞ وَٱلنَّخۡلُ ذَاتُ ٱلۡأَكۡمَامِ ١١
وَٱلۡحَبُّ ذُو ٱلۡعَصۡفِ وَٱلرَّيۡحَانُ ١٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
١٣ خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِن صَلۡصَٰلٖ كَٱلۡفَخَّارِ ١٤ وَخَلَقَ ٱلۡجَآنَّ مِن
مَّارِجٖ مِّن نَّارٖ ١٥ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٦ رَبُّ
ٱلۡمَشۡرِقَيۡنِ وَرَبُّ ٱلۡمَغۡرِبَيۡنِ ١٧ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٨

(50) 当我欲一件事物时，我只要对那事物说“有”，霎时间，我所意欲的在片刻就有了。
(51) 我毁灭的已逝民众中确有如同你们一样的不信道者，对此有觉悟故而远离不信道的人吗？
(52) 众仆的所有行为均被记录在功过簿中，任何事务都不会被遗漏。
(53) 一切大小行为和言语都记录在被保护的天牌中，众仆将依此得到报酬。
(54) 遵循真主命令、远离真主禁戒的敬畏者们，将进入下临诸河乐园。
(55) 在掌握万物的主那里，他们将居住在一个真理的席位中，他们将于其中享受永恒的恩泽。

至仁主 章

这章是麦地那的，全章共计七十八节。

本章主旨：

告知人类真主的诸多迹象及祂今世和后世明显的恩惠的印迹，以号召人们信道，谨防不信道。

注释：

(1) 至仁主有着宽广的仁慈，
(2) 祂以容易背记和理解的《古兰经》传授了人类。
(3) 祂创造了人类，并完美其形态，
(4) 祂教授人类怎样以语言和书写阐明心中所想，
(5) 祂使太阳和月亮按照精细的定数运行，以便人们计年和计数。
(6) 没有腿脚的植物和树木，顺从地向清高的真主叩头。
(7) 祂升起天空作为大地的顶，并在大地上以公正命令众仆遵守。
(8) 人们啊！祂规定公正，以便你们不要在称量计数时欺诈。
(9) 你们当给予彼此公正的分量，在为他人称量时，不要缺斤短两。
(10) 祂把大地造成适宜万生安居的环境，
(11) 地上有结出果实的树木，有枝条上长结椰枣的椰枣树，
(12) 有像小麦和大麦一样你们享受其种子的，还有享受其香味的各类植物。
(13) 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
(14) 祂从能听见响声的干土中创造了阿丹（愿主赐其平安）。
(15) 从纯烟的焰火中创造了精灵之父。
(16) 人类和精灵啊！你们到底否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
(17) 他是养育冬季和夏季东升和西落太阳的主。
(18) 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？

本页小结：

1- 人的行为不论大小均被记录于功过簿中。
2- 至仁的主以陈述《古兰经》的各种恩惠开启本章，证明《古兰经》的尊贵。
3- 阐明公正在伊斯兰的地位，真主的恩惠需我们知晓和感恩，而非否认和悖逆。

مَرَجَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ يَلۡتَقِيَانِ ١٩ بَيۡنَهُمَا بَرۡزَخٞ لَّا يَبۡغِيَانِ ٢٠ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢١ يَخۡرُجُ مِنۡهُمَا ٱللُّؤۡلُؤُ وَٱلۡمَرۡجَانُ ٢٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٣ وَلَهُ ٱلۡجَوَارِ ٱلۡمُنشَـَٔاتُ فِي ٱلۡبَحۡرِ كَٱلۡأَعۡلَٰمِ ٢٤
فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٥ كُلُّ مَنۡ عَلَيۡهَا فَانٖ ٢٦ وَيَبۡقَىٰ وَجۡهُ
رَبِّكَ ذُو ٱلۡجَلَٰلِ وَٱلۡإِكۡرَامِ ٢٧ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢٨
يَسۡـَٔلُهُۥ مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ كُلَّ يَوۡمٍ هُوَ فِي شَأۡنٖ ٢٩ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٠ سَنَفۡرُغُ لَكُمۡ أَيُّهَ ٱلثَّقَلَانِ ٣١ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٢ يَٰمَعۡشَرَ ٱلۡجِنِّ وَٱلۡإِنسِ إِنِ ٱسۡتَطَعۡتُمۡ
أَن تَنفُذُواْ مِنۡ أَقۡطَارِ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ فَٱنفُذُواْۚ لَا تَنفُذُونَ
إِلَّا بِسُلۡطَٰنٖ ٣٣ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٤ يُرۡسَلُ عَلَيۡكُمَا
شُوَاظٞ مِّن نَّارٖ وَنُحَاسٞ فَلَا تَنتَصِرَانِ ٣٥ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٣٦ فَإِذَا ٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتۡ وَرۡدَةٗ كَٱلدِّهَانِ
٣٧ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٣٨ فَيَوۡمَئِذٖ لَّا يُسۡـَٔلُ عَن
ذَنۢبِهِۦٓ إِنسٞ وَلَا جَآنّٞ ٣٩ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٠
يُعۡرَفُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ بِسِيمَٰهُمۡ فَيُؤۡخَذُ بِٱلنَّوَٰصِي وَٱلۡأَقۡدَامِ ٤١

19 真主使咸水和淡水的海洋在肉眼看不到的地方相会。
20 两海之间有一道阻止二者相互流通的屏障，以便两海之水互不侵染。
21 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
22 大小珍珠出自两海汇合处。
23 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
24 惟清高的真主掌握着海洋里航行的如同山峰一样高大的船舶。
25 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
26 使者啊！大地上所有被造物必将毁灭，
27 使者啊！惟有对众仆博施恩惠的主尊严永存，永不消失。
28 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
29 诸天中的所有天使、大地上的所有精灵和人类都向祂祈求自己所需，祂每天都在经营众仆的事务，其中有生存、死亡和给养等。
30 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
31 人类和精灵啊！我将专门清算你们，以你们所应得的进行赏罚。
32 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
33 复活日，精灵和人类被集合时，真主将说："精灵和人类啊！假若你们能在诸天和大地上发现任何一处躲避所，你们就躲避吧！唯权力和明证能使你们做到，然而，你们怎会有那些权力和明证呢？
34 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
35 人类和精灵啊！真主将派遣无烟的纯火和无焰的烟来临你们，对此，你们无法阻挡。
36 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
37 当天空因众天使从中降下而破裂之时，它是红色的，其颜色如红色染料一般。
38 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
39 在那重大的日子里，任何人和精灵的罪过都不被询问，因为真主自知一切。
40 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
41 复活日，犯罪者以他们的标志而辨识，即黑色的面孔和绿色的眼睛，他们的额头和脚被绑在一起，然后被扔进火狱。

本页小结：

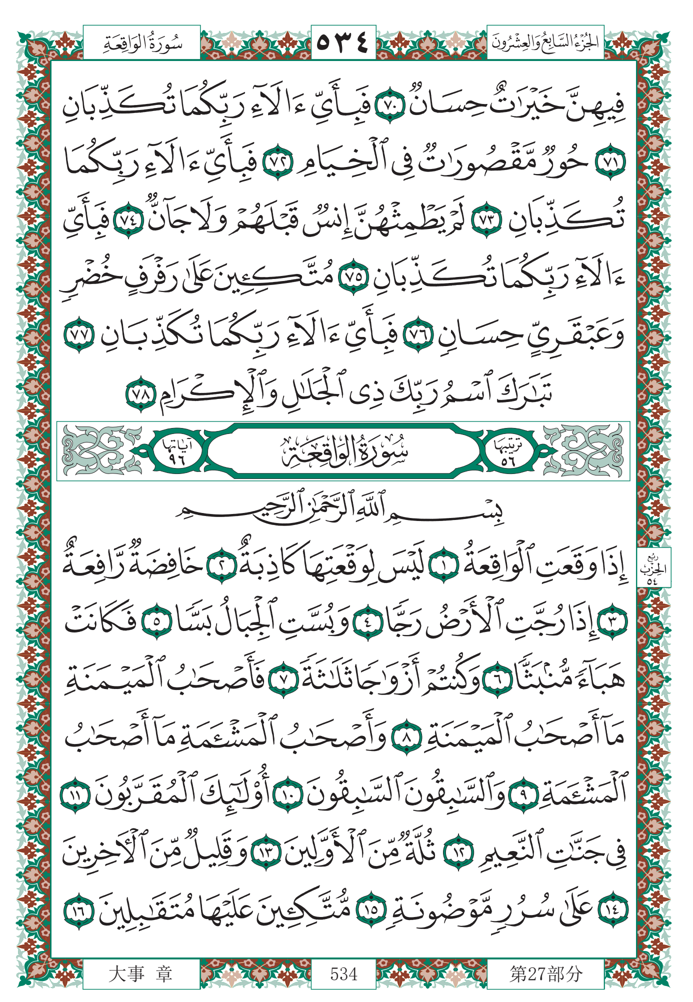
1- 咸水海和淡水海相遇而不相汇，是清高真主大能的表现之一。
2- 确定万物的毁灭，阐明其留存惟凭真主属意。
3- 确定真主具有与其属性相符的尊容，无可比拟，绝无相似。
4- 不信道者所受惩罚是多元的。

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٢ هَٰذِهِۦ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٤٣ يَطُوفُونَ بَيۡنَهَا وَبَيۡنَ حَمِيمٍ ءَانٖ ٤٤ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٥ وَلِمَنۡ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِۦ جَنَّتَانِ ٤٦ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٧ ذَوَاتَآ أَفۡنَانٖ ٤٨ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٤٩ فِيهِمَا عَيۡنَانِ تَجۡرِيَانِ ٥٠ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٥١ فِيهِمَا مِن كُلِّ فَٰكِهَةٖ زَوۡجَانِ ٥٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٥٣ مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ فُرُشِۭ بَطَآئِنُهَا مِنۡ إِسۡتَبۡرَقٖۚ وَجَنَى ٱلۡجَنَّتَيۡنِ دَانٖ
٥٤ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٥ فِيهِنَّ قَٰصِرَٰتُ ٱلطَّرۡفِ
لَمۡ يَطۡمِثۡهُنَّ إِنسٞ قَبۡلَهُمۡ وَلَا جَآنّٞ ٥٦ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٥٧ كَأَنَّهُنَّ ٱلۡيَاقُوتُ وَٱلۡمَرۡجَانُ ٥٨ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٥٩ هَلۡ جَزَآءُ ٱلۡإِحۡسَٰنِ إِلَّا ٱلۡإِحۡسَٰنُ ٦٠ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٦١ وَمِن دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ٦٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٦٣ مُدۡهَآمَّتَانِ ٦٤ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٦٥ فِيهِمَا عَيۡنَانِ نَضَّاخَتَانِ ٦٦ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٧
فِيهِمَا فَٰكِهَةٞ وَنَخۡلٞ وَرُمَّانٞ ٦٨ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٩

42 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
43 有个声音责怪他们说：“你们面前就是你们在今世曾否认的火狱，你们无法否认。”
44 他们在火狱的烈焰和沸水之间往来。
45 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
46 因恐惧后世站在真主面前信道且行善之人，将享受两座乐园。
47 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
48 这两座乐园有枝繁叶茂的新鲜果树。
49 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
50 在那两座乐园中有两个潺潺流水的泉眼，
51 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
52 那两座乐园里的每种水果都有两类。
53 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
54 他们依靠在里布是锦缎的靠枕上，无论站着、坐着或倚靠，对两座乐园里的人来说，水果和果实都是垂手可得的。
55 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
56 乐园里有不视非礼的女子，在她们丈夫之前，没有任何人或精灵与她们交接过。
57 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
58 她们的美丽和纯洁好比是宝石和珍珠。
59 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
60 努力顺从真主之人，他的报酬唯有真主的善报。
61 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
62 这两座乐园外，还有两座乐园，
63 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
64 那里是满目苍翠的。
65 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
66 那两座乐园里有两洞湍急的源泉，其水永不间断。
67 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
68 这两座乐园里有丰富的水果、高大的椰枣树和石榴。
69 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？

本页小结：

1- 阐明惧怕真主的重要性以及立于真主面前的敬畏感。
2- 以贞洁而赞美乐园里的女性，以此证明这就是妇女应具有的美德。
3- 报酬是行为的结果。



فِيهِنَّ خَيۡرَٰتٌ حِسَانٞ ٧٠ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ
٧١ حُورٞ مَّقۡصُورَٰتٞ فِي ٱلۡخِيَامِ ٧٢ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبَانِ ٧٣ لَمۡ يَطۡمِثۡهُنَّ إِنسٞ قَبۡلَهُمۡ وَلَا جَآنّٞ ٧٤ فَبِأَيِّ
ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧٥ مُتَّكِـِٔينَ عَلَىٰ رَفۡرَفٍ خُضۡرٖ
وَعَبۡقَرِيٍّ حِسَانٖ ٧٦ فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٧٧
تَبَٰرَكَ ٱسۡمُ رَبِّكَ ذِي ٱلۡجَلَٰلِ وَٱلۡإِكۡرَامِ ٧٨

ترتيبها ٥٦ سُورَةُ الوَاقِعَة آياتها ٩٦

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الحزب ٥٤
إِذَا وَقَعَتِ ٱلۡوَاقِعَةُ ١ لَيۡسَ لِوَقۡعَتِهَا كَاذِبَةٌ ٢ خَافِضَةٞ رَّافِعَةٌ
٣ إِذَا رُجَّتِ ٱلۡأَرۡضُ رَجّٗا ٤ وَبُسَّتِ ٱلۡجِبَالُ بَسّٗا ٥ فَكَانَتۡ
هَبَآءٗ مُّنۢبَثّٗا ٦ وَكُنتُمۡ أَزۡوَٰجٗا ثَلَٰثَةٗ ٧ فَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ
مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلۡمَيۡمَنَةِ ٨ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ مَآ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡمَشۡـَٔمَةِ ٩ وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلسَّٰبِقُونَ ١٠ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلۡمُقَرَّبُونَ ١١
فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ١٢ ثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ١٣ وَقَلِيلٞ مِّنَ ٱلۡأٓخِرِينَ
١٤ عَلَىٰ سُرُرٖ مَّوۡضُونَةٖ ١٥ مُّتَّكِـِٔينَ عَلَيۡهَا مُتَقَٰبِلِينَ ١٦

70 在这些乐园里有贤淑美貌的女子，
71 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
72 她们被遮蔽在帐幕中，以示保护。
73 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
74 在丈夫之前，没有任何人或精灵与她们交接过。
75 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
76 他们靠在翠绿的靠枕和美丽的毯子上。
77 人类和精灵啊！你们到底是否认真主给予你们诸多恩惠中的哪项呢？
78 你的主的尊名伟大而多福！祂是伟大和至善的，施恩于众仆的。

大事 章

这章是麦加的，全章共计九十六节。

本章主旨:

以复活日作以警告，确定其必将来临。阐明不同群体人的状态，以及他们将要接受的赏罚。

注释:

1 不可避免的复活日来临时，
2 任何人都无法像今世那样对其予以否认。
3 那日，悖逆的不信道将被投进火狱而降级，敬畏的信士被请进乐园而升级。
4 当大地剧烈震动的时候，
5 山脉被化为齑粉，
6 粉末化为灰尘漫天飞舞。
7 那日，你们被分为三类，
8 用右手接取自己功过薄的幸运者，他们的地位真高大！
9 用左手接取自己功过薄的厄运者，他们的地位真卑劣！
10 在今世最先行善者，在后世，他们将最先进入乐园。
11 他们是临近真主的，
12 是在恩泽的乐园里享受各种恩惠的，
13 他们是这个民众及古代众多民众中的部分人
14 和末日时刻的少部分人，他们是先行者和临近者。
15 他们坐在金丝编制的床榻上，
16 他们倚靠在这些床榻上，相对而坐，任何人都不会看到他人的后颈。

本页小结:

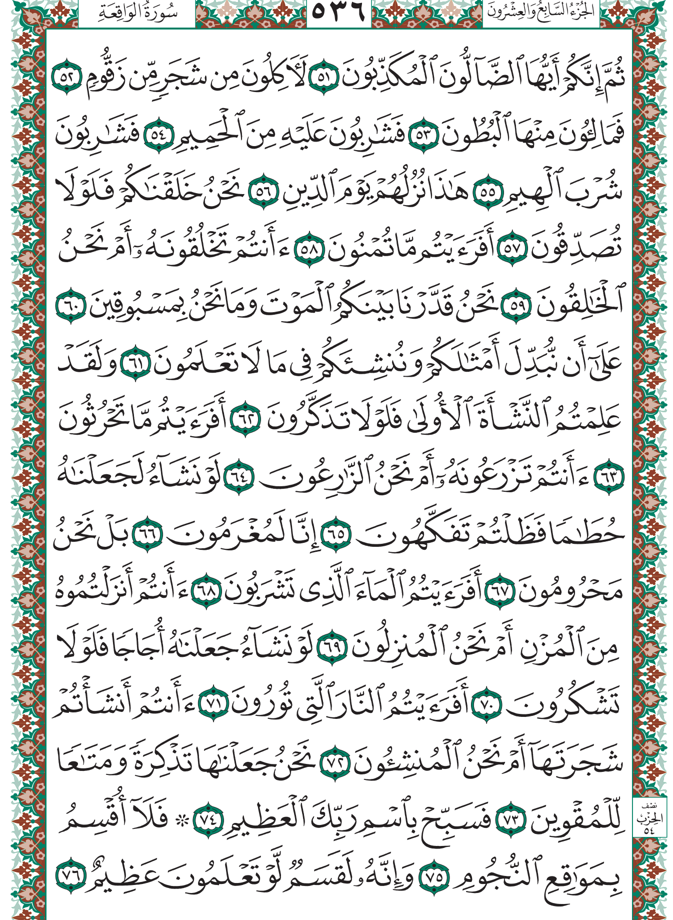
1- 应当以赞扬来记念清高真主的各项恩惠，并更好地顺从真主。
2- 不信道者亲见复活日，曾经的否认不再出现。
3- 乐园居民的等级因他们的行为不同而不同。

يَطُوفُ عَلَيۡهِمۡ وِلۡدَٰنٞ مُّخَلَّدُونَ ١٧ بِأَكۡوَابٖ وَأَبَارِيقَ وَكَأۡسٖ مِّن مَّعِينٖ
١٨ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنۡهَا وَلَا يُنزِفُونَ ١٩ وَفَٰكِهَةٖ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ
٢٠ وَلَحۡمِ طَيۡرٖ مِّمَّا يَشۡتَهُونَ ٢١ وَحُورٌ عِينٞ ٢٢ كَأَمۡثَٰلِ ٱللُّؤۡلُوِ
ٱلۡمَكۡنُونِ ٢٣ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ٢٤ لَا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوٗا
وَلَا تَأۡثِيمًا ٢٥ إِلَّا قِيلٗا سَلَٰمٗا سَلَٰمٗا ٢٦ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡيَمِينِ مَآ أَصۡحَٰبُ
ٱلۡيَمِينِ ٢٧ فِي سِدۡرٖ مَّخۡضُودٖ ٢٨ وَطَلۡحٖ مَّنضُودٖ ٢٩ وَظِلّٖ مَّمۡدُودٖ
٣٠ وَمَآءٖ مَّسۡكُوبٖ ٣١ وَفَٰكِهَةٖ كَثِيرَةٖ ٣٢ لَّا مَقۡطُوعَةٖ وَلَا مَمۡنُوعَةٖ
٣٣ وَفُرُشٖ مَّرۡفُوعَةٍ ٣٤ إِنَّآ أَنشَأۡنَٰهُنَّ إِنشَآءٗ ٣٥ فَجَعَلۡنَٰهُنَّ أَبۡكَارًا
٣٦ عُرُبًا أَتۡرَابٗا ٣٧ لِّأَصۡحَٰبِ ٱلۡيَمِينِ ٣٨ ثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأَوَّلِينَ ٣٩
وَثُلَّةٞ مِّنَ ٱلۡأٓخِرِينَ ٤٠ وَأَصۡحَٰبُ ٱلشِّمَالِ مَآ أَصۡحَٰبُ ٱلشِّمَالِ
٤١ فِي سَمُومٖ وَحَمِيمٖ ٤٢ وَظِلّٖ مِّن يَحۡمُومٖ ٤٣ لَّا بَارِدٖ
وَلَا كَرِيمٍ ٤٤ إِنَّهُمۡ كَانُواْ قَبۡلَ ذَٰلِكَ مُتۡرَفِينَ ٤٥ وَكَانُواْ
يُصِرُّونَ عَلَى ٱلۡحِنثِ ٱلۡعَظِيمِ ٤٦ وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَئِذَا مِتۡنَا وَكُنَّا
تُرَابٗا وَعِظَٰمًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ ٤٧ أَوَ ءَابَآؤُنَا ٱلۡأَوَّلُونَ ٤٨ قُلۡ إِنَّ
ٱلۡأَوَّلِينَ وَٱلۡأٓخِرِينَ ٤٩ لَمَجۡمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَٰتِ يَوۡمٖ مَّعۡلُومٖ ٥٠

17 有长生不老的仆人，轮流为他们服务，
18 仆人捧着永不间断的醴泉，往返于他们之间，
19 那醴泉与今世的酒不同，不会使饮者眩晕，或因酩酊大醉而失去理智。
20 这些仆人捧着水果供他们挑选，
21 以及他们喜好的鸟肉在他们中穿梭。
22 在乐园里，他们享有明眸善睐的女子，
23 她们似藏于贝壳里的珍珠。
24 那是对他们在今世所行善功的奖赏。
25 他们在乐园里听不到恶言和谎言，
26 听到的只是众天使对他们的平安祝福，以及他们相互间的祝福。
27 幸运者！幸运者是何等人呢？在真主那里，他们的地位和境况真尊贵！
28 他们享有无害的、没有刺的滨枣树，
29 硕果累累的香蕉树，
30 永不消逝的漫漫树荫，
31 川流不息的河水，
32 数之不尽的水果，
33 水果不会罄竭，无所谓季节，他们都可以随心所欲地采摘。
34 床榻上排放着被高高升起的褥，
35 我确已把她们重塑成你们不曾见过的，
36 从未被任何人触摸过的处女，
37 她们年龄相仿、依恋丈夫，
38 我为幸运的人创造了她们，作为幸运者的标志。
39 他们是之前众先知民众中的一部分人，
40 以及最后的民众，即穆罕默德（愿主福安之）民众的一部分人。
41 厄运者！厄运者是何等人呢？他们的状态和归宿真恶劣！
42 他们处在毒风和沸水中，
43 在黑烟的阴影下，
44 那风既不凉爽，也不美观。
45 在今世他们曾是享受的，他们唯一追求的只是自身的欲望。
46 他们曾执拗于不信真主及舍真主而崇拜偶像。
47 他们曾否认复活，并认为其是不可思议的，故嘲笑说：“难道我们死去，变成尘埃和腐骨后会被复生？
48 以及我们早已逝去的先辈们也会被复活吗？”
49 使者啊！你对这些否认复活的人说：“人类古代的前人和后代的后人，
50 必将在复活日被集合以作清算和报酬。”

本页小结：

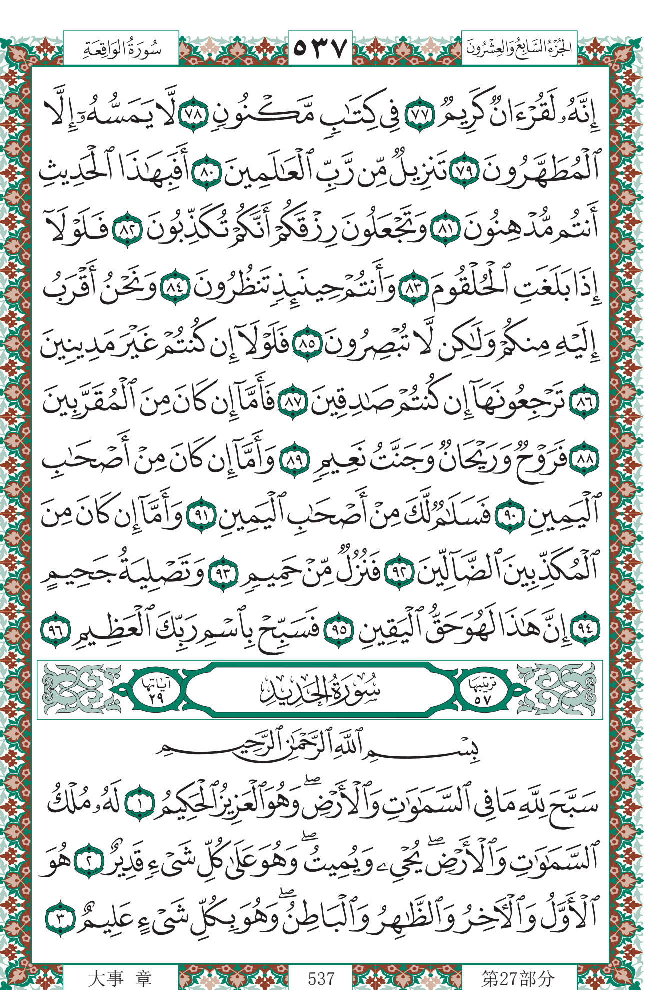
1- 善行是后世获取恩泽的因素。
2- 豪华与享受是迷惑人陷入悖逆的诱因之一。
3- 阐明执拗于犯罪的危险。



51 否认复活的人们啊！你们是迷失于端庄道路者，
52 在复活日，将吃那攒楛木树的果实，那是最恶劣、最阴毒的果实。
53 他们靠那苦涩树的果实填充他们的空腹。
54 此外，他们需饮那滚烫的沸水，
55 如同患有消渴病的骆驼痛饮凉水一样。
56 上述的劣食和沸水，是惩罚日给予你们的款待。
57 否认复活的人们啊！我确已创造了你们，之前你们并不存在的，难道你们不信我会在死后复生你们吗？
58 人们啊！难道你们不记得妻室的子宫里的精液吗？
59 把那精液造成人的是你们？还是我呢？
60 我预定了你们的死亡，任何人都有一个不得提前也不能推后的定期，对于此事，我确是万能的。
61 . . . 我有能力改变所知的你们的品性和状态，把你们创造成你们所不知道的品性和状态，
62 你们已经知道了我是怎样使你们初次被造，能初次创造你们的，当然也能在你们死后复活你们，难道你们不觉悟吗？
63 难道你们没有看到你们在大地上耕种的种子吗？
64 使这些种子生根发芽的，是你们呢？还是我呢？
65 假如我欲使那些庄稼成为枯木，我必使然，而你们则对此诧异。
66 你们说："我们损失了我们的付出，我们是被惩罚的，
67 是被剥夺给养的。"
68 难道你们没有看到你们所饮的水吗？
69 使云中降下雨水的，是你们？还是我呢？
70 假如我欲使那水成为极咸的，不能饮用也不能灌溉，我必使然，如果你们不感谢真主怜悯而为你们降下甘甜的水的话。
71 难道你们没有看到你们因钻木而生的火吗？
72 创造了生火的树木的，是你们呢？还是我为厚待你们而创造的呢？
73 我使这火成为你们后世的训诫，并使它成为旅途中的慰藉。
74 使者啊！你当赞颂你伟大的主，祂远超越所有不符合祂的描述。
75 真主以星辰的地方和位置盟誓！
76 以这些位置盟誓是重大的，假如你们知道这盟誓的重大，其中有很多数不尽的迹象和借鉴。

本页小结:

1- 初造证明复生的容易。
2- 降下雨水、大地上树木的生长，以及惠益于人们的火，这都是人们应当感谢真主的恩典。无论何时，真主对于这一切都是大能的。
3- 认为星座会影响到雨水的降下是不信道的表现，是蒙昧时代的习俗。



(77) 人们啊！向你们宣读的《古兰经》是尊贵的，其中有诸多伟大的益处。
(78) 它被记录于被保护的天牌上，
(79) 只有毫无罪过和过失的纯洁天使可触摸它，
(80) 它是由万物的创造者降示给祂的先知穆罕默德（愿主福安之）的。
(81) 以物配主者啊！难道你们不信这言辞并否认它吗？
(82) 对赐予你们给养和诸多恩惠的真主，你们以否认替代感谢，把雨水的降下归于预言，故你们说："我们因这个预约或那个预言而获得了雨水。"
当真主陈述复生的许多证据时，祂以人类不能阻止死亡来提醒他们，祂是有能力复生的，即能使万物死亡者，必能使其复生。
(83) 当灵魂到达喉咙的时候，
(84) 那时，你们看着面前濒死之人，
(85) 我的知识和大能，以及众天使比你们更接近他，然而，你们看不见天使。
(86) 假若如你们所佯称的，你们不会被复生，也不会依据你们的行为而被报酬的话，
(87) 那么，如果你们是诚实者，怎么不将从死者身体出来的灵魂返回躯体呢？你们绝无能力那样做！
(88) 如果死者是争先行善者，
(89) 他将享有不再劳累的轻松、美好的给养和享受一切心中所欲的乐园；
(90) (91) 如果死者属于幸福者之列，那么他们将不必担心，并将获得平安和宁静；
(92) 如果死者属否认使者（愿主福安之）带来的教诲、迷误于正道者之列，
(93) 迎接款待他的将是沸水，
(94) 他将被熊熊烈火燃烧。
(95) 使者啊！我向你讲述的这些都是毋庸置疑的凿凿真理，
(96) 故你当赞颂你的主的尊名，他超绝各种瑕疵。

铁　章

这章是麦地那的，全章共计二十九节。

本章主旨：

在宣教和为主道奋斗中，建立信仰和物质的力量。使人们超越内心的障碍，故经文中重复提及施舍和信仰。

注释：

(1) 天地万物都在赞美和颂扬真主，祂确是万能的、不可战胜的、创造与管理至睿的。
(2) 天地的权力只归于祂，祂使祂所意欲者生存，亦使祂所意欲者死亡，祂是万能的，任何事物都不能难住祂。
(3) 祂是前无始的，在祂之前没有任何物；祂是后无终的，祂之后没有任何物。祂是显著的，祂之上再无任何物；祂是隐微的，祂之外再无任何物。祂是彻知万物的，任何事物都不能隐藏于祂。

本页小结：

1- 死亡的痛苦，人类是无法阻挡的。
2- 人类看不到天使，除非真主以智慧所意欲。
3- 真主美名（如无始的、无终的、显著的、隐微的等）需要尊重，清楚真主对我们明显和隐藏行为的监察。

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ
عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يَعۡلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا يَخۡرُجُ مِنۡهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ
ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعۡرُجُ فِيهَاۖ وَهُوَ مَعَكُمۡ أَيۡنَ مَا كُنتُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ
بَصِيرٞ ٤ لَّهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرۡجَعُ ٱلۡأُمُورُ
٥ يُولِجُ ٱلَّيۡلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِۚ وَهُوَ عَلِيمُۢ بِذَاتِ
ٱلصُّدُورِ ٦ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُم
مُّسۡتَخۡلَفِينَ فِيهِۖ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمۡ وَأَنفَقُواْ لَهُمۡ أَجۡرٞ كَبِيرٞ ٧
وَمَا لَكُمۡ لَا تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدۡعُوكُمۡ لِتُؤۡمِنُواْ بِرَبِّكُمۡ وَقَدۡ
أَخَذَ مِيثَٰقَكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٨ هُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبۡدِهِۦٓ
ءَايَٰتِۭ بَيِّنَٰتٖ لِّيُخۡرِجَكُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُمۡ
لَرَءُوفٞ رَّحِيمٞ ٩ وَمَا لَكُمۡ أَلَّا تُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَٰثُ
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۚ لَا يَسۡتَوِي مِنكُم مَّنۡ أَنفَقَ مِن قَبۡلِ ٱلۡفَتۡحِ
وَقَٰتَلَۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَعۡظَمُ دَرَجَةٗ مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُواْ مِنۢ بَعۡدُ وَقَٰتَلُواْۚ
وَكُلّٗا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ١٠ مَّن ذَا
ٱلَّذِي يُقۡرِضُ ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا فَيُضَٰعِفَهُۥ لَهُۥ وَلَهُۥٓ أَجۡرٞ كَرِيمٞ ١١

4 祂从星期天起，至星期五六天内创造了天地万物， 祂能够在比一眨眼还短的时间内创造这些。之后，清高的真主以符合祂的高贵，升上了阿尔西。祂知道潜入大地的雨水和种子等，与大地生出的植物和矿产等，以及天空降下的雨和启示等，与升上天空的天使和众仆的行为和灵魂等。人们啊！无论你们在哪里，祂都与你们同在，你们的任何事物不能隐瞒于祂。真主观察你们的行为，你们行为丝毫不能隐瞒于祂，祂将以此对你们进行报酬。

5 诸天和大地的权利惟属于祂，万事万物只归于祂，在复活日，祂将对万物进行清算，以他们的行为进行报酬。

6 祂使夜进入昼，故黑夜来临，人们入睡；祂使昼进入夜，于是光明来临，人们各自奔向工作。祂是彻知众仆行为的，任何事物都不能隐藏于祂。

7 你们当信仰真主、信仰祂的使者，当施舍真主委托你们代管的财物，根据祂为你们规定的律法管理财物。你们中信仰真主、为主道施舍财物之人，在真主那里，他们将享受宏大的奖赏，即乐园。

8 是什么阻碍你们信仰真主呢？使者号召你们信仰真主，期望你们信仰清高的主。真主确已与你们缔约，当祂把你们从你们父亲的脊椎取出时，你们就当信仰祂，如果你们是信士。

9 祂将许多明显的迹象降给祂的仆人穆罕默德（愿主福安之），以便祂将你们从不信道和愚昧的重重黑暗引向信仰和知识的光明。真主是仁慈的，是至慈的，祂为你们派遣了祂的先知作为引导者和报喜者。

10 是什么阻碍你们为主道施舍呢？诸天和大地的遗产只归于祂。信士们啊！在解放麦加前，你们中为获取真主的喜悦而为主道施舍财物、为援助伊斯兰而对不信道者作战者，与解放麦加后施舍并对不信道者作战者不相等。在真主那里，解放前为主道施舍和战斗者，比解放后施舍财物和战斗者高出一等。他们都获得真主许诺的乐园，真主全知你们的行为，任何行为丝毫不能隐瞒于祂，祂将依其报酬你们。

11 谁真心为真主付出他的财物，真主必加倍回赐于他，在复活日，他将享有宽宏的奖赏，即乐园。

本页小结：

1- 财物皆属真主，人类只是暂时管理者。

2- 根据信仰和行善时间的不同，信士们分为不同等级。

3- 为主道施舍财物是财物吉庆和增加的因素。

يَوۡمَ تَرَى ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِ يَسۡعَىٰ نُورُهُم بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ
وَبِأَيۡمَٰنِهِم بُشۡرَىٰكُمُ ٱلۡيَوۡمَ جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَاۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٢ يَوۡمَ يَقُولُ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ وَٱلۡمُنَٰفِقَٰتُ
لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقۡتَبِسۡ مِن نُّورِكُمۡ قِيلَ ٱرۡجِعُواْ وَرَآءَكُمۡ
فَٱلۡتَمِسُواْ نُورٗاۖ فَضُرِبَ بَيۡنَهُم بِسُورٖ لَّهُۥ بَابُۢ بَاطِنُهُۥ فِيهِ ٱلرَّحۡمَةُ
وَظَٰهِرُهُۥ مِن قِبَلِهِ ٱلۡعَذَابُ ١٣ يُنَادُونَهُمۡ أَلَمۡ نَكُن مَّعَكُمۡۖ قَالُواْ بَلَىٰ
وَلَٰكِنَّكُمۡ فَتَنتُمۡ أَنفُسَكُمۡ وَتَرَبَّصۡتُمۡ وَٱرۡتَبۡتُمۡ وَغَرَّتۡكُمُ ٱلۡأَمَانِيُّ
حَتَّىٰ جَآءَ أَمۡرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُم بِٱللَّهِ ٱلۡغَرُورُ ١٤ فَٱلۡيَوۡمَ لَا يُؤۡخَذُ مِنكُمۡ
فِدۡيَةٞ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْۚ مَأۡوَىٰكُمُ ٱلنَّارُۖ هِيَ مَوۡلَىٰكُمۡۖ
وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٥ ۞ أَلَمۡ يَأۡنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَن تَخۡشَعَ
قُلُوبُهُمۡ لِذِكۡرِ ٱللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلۡحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ
أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ مِن قَبۡلُ فَطَالَ عَلَيۡهِمُ ٱلۡأَمَدُ فَقَسَتۡ قُلُوبُهُمۡۖ وَكَثِيرٞ
مِّنۡهُمۡ فَٰسِقُونَ ١٦ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يُحۡيِ ٱلۡأَرۡضَ بَعۡدَ مَوۡتِهَاۚ قَدۡ بَيَّنَّا
لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ١٧ إِنَّ ٱلۡمُصَّدِّقِينَ وَٱلۡمُصَّدِّقَٰتِ
وَأَقۡرَضُواْ ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعَفُ لَهُمۡ وَلَهُمۡ أَجۡرٞ كَرِيمٞ ١٨

ثلاثة أرباع الحزب ٥٤

(12) 在那日，你将看到信士男女的光芒在他们的前面和右边，有个声音对他们说：“今天，你们的喜讯是下临诸河的诸多乐园，你们将永居其中，那是无以伦比的重大胜利。”

当真主陈述了信士们在那日的状态时，祂陈述了伪信者的状态说：

(13)“在那日，伪信的男女对信士们说‘请你们等等我们，让我们借你们的光亮，助我们走过这路’。一个声音怪责伪信者们说‘你们向后转身，去找寻照亮的光吧！’他们之间被筑起一堵墙，那墙有一扇门，门内是信士们享受的恩惠，门外是伪信者遭受的惩罚。”

(14) 伪信者们呼喊信士们说：“难道我们没有和你们一道信道并顺从吗？”穆斯林们对他们说：“不然！你们曾于我们一起，但是，你们以伪信迷惑了自身，故伪信毁灭了你们，你们等待信士们失败，那样你们就公开你们的不信道，他们怀疑真主会援助信士们取胜以及死后的复活。荒谬和贪婪欺骗了你们，直到死亡来临，你们仍那样，恶魔引诱了你们。

(15) 伪信者啊！今日，你们摆脱真主惩罚的赎金不被接受，公开不信真主者的赎金也不被接受，你们和不信道者的归宿是火狱，火狱更适合你们，你们也更适合它，那归宿真恶劣！”

(16) 难道信仰真主及其使者的人认为，清高真主及其《古兰经》中降示的许诺和恐吓的时刻还未来临，故他们的心不为真理而变得柔和宁静吗？他们不可以像被赐予《讨拉特》的犹太教徒与被赐予《引支勒》的基督教徒一样心硬！他们与他们的先知被派遣的时间相隔已久，故他们的心变硬，他们大部分人脱离顺从真主，而行悖逆之事。

(17) 你们当知道，真主在大地干旱之后以生出植物而复活了它。人们啊！我确已为你们昭示了真主大能与独一性的证据，故你们当知道，使大地死后复活者，能够使你们死后复活，能够使你们的心坚硬后变得柔软。

(18) 施舍部分财物的男女，毫无怨言的善意施舍者，　他们行为会加倍奖赏，一件善行的奖赏是同等情况的七百倍甚至更多。此外，在真主那里，他们还有宽宏的奖赏，即乐园。

本页小结：

1- 真主对信士们的恩惠，赐予他们一道光在他们前面和右边导路。
2- 作恶和伪信是导致复活日黑暗和毁灭的原因。
3- 怀疑复活是伪信者的属性。
4- 冷漠导致铁石心肠的危害。

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦٓ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصِّدِّيقُونَۖ وَٱلشُّهَدَآءُ
عِندَ رَبِّهِمۡ لَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ وَنُورُهُمۡۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ
بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ١٩ ٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّمَا ٱلۡحَيَوٰةُ
ٱلدُّنۡيَا لَعِبٞ وَلَهۡوٞ وَزِينَةٞ وَتَفَاخُرُۢ بَيۡنَكُمۡ وَتَكَاثُرٞ فِي ٱلۡأَمۡوَٰلِ
وَٱلۡأَوۡلَٰدِۖ كَمَثَلِ غَيۡثٍ أَعۡجَبَ ٱلۡكُفَّارَ نَبَاتُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ
مُصۡفَرّٗا ثُمَّ يَكُونُ حُطَٰمٗاۖ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ عَذَابٞ شَدِيدٞ وَمَغۡفِرَةٞ
مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٞۚ وَمَا ٱلۡحَيَوٰةُ ٱلدُّنۡيَآ إِلَّا مَتَٰعُ ٱلۡغُرُورِ ٢٠
سَابِقُوٓاْ إِلَىٰ مَغۡفِرَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ وَجَنَّةٍ عَرۡضُهَا كَعَرۡضِ ٱلسَّمَآءِ
وَٱلۡأَرۡضِ أُعِدَّتۡ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۚ ذَٰلِكَ فَضۡلُ
ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ ٱلۡعَظِيمِ ٢١ مَآ أَصَابَ
مِن مُّصِيبَةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمۡ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مِّن
قَبۡلِ أَن نَّبۡرَأَهَآۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٢٢ لِّكَيۡلَا
تَأۡسَوۡاْ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمۡ وَلَا تَفۡرَحُواْ بِمَآ ءَاتَىٰكُمۡۗ وَٱللَّهُ
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخۡتَالٖ فَخُورٍ ٢٣ ٱلَّذِينَ يَبۡخَلُونَ وَيَأۡمُرُونَ
ٱلنَّاسَ بِٱلۡبُخۡلِۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلۡغَنِيُّ ٱلۡحَمِيدُ ٢٤

19 信仰真主且一视同仁地信仰其众使者的人，他们是诚实者和见证者，在真主那里他们享有为他们预备的宽宏奖赏。复活日，他们面前和右边有引导他们的光明。不信真主及其众使者，否认我降示给我的使者的诸迹象者是火狱的居民，复活日，他们将进入火狱永居其中，永不得出来。

20 你们当知道，今世是身体娱乐的游戏，是心灵喜好的消遣，是你们用以装饰的饰品，是你们相互炫耀的权力和享受，是以钱财和子嗣之多相互间的矜夸。这好比令农夫欢喜的雨水，其后，绿油油的植物很快就枯萎了。观望的人啊！你看见它绿油油之后的黄色，然后，真主使它成为易碎的齑粉，在后世，不信道者和违信者将遭遇惩罚，信士的众仆将获得真主对他们罪过的饶恕和喜悦。今世的生活是短暂易逝的享受，谁弃后世的恩泽而选择今世可消失的享受，他确是亏折的、遭受蒙骗的。

21 人们啊！你们当以善行，争取真主对你们罪过的饶恕；以忏悔等接近真主的善功，争取与天地同宽的乐园。这座乐园是真主为信仰祂及其众使者之人预备的，真主将其赐予祂所意欲之人。清高的真主对信士的众仆是广施宠恩的。

22 大地上人们遭遇的干旱等灾难，以及他们自身所遭遇的灾祸，都是在我创造大地的代理者之前，已经在被保护的天牌上预定好的，那对真主是容易的。

23 人们啊！那是为了你们不要为自己所失去的忧愁，不要以真主赐予你们的各种恩惠而狂喜，真主不喜欢以祂赐予的恩惠而自豪和傲视众人者。

24 吝啬于付出自己的义务，并命令他人吝啬的，确是亏折之人。谁悖逆真主，那悖逆绝不会伤害真主丝毫，而他只是自损其身。真主是富有的，无需众仆的顺从。任何情况下，真主都是在被赞颂的。

本页小结：

1- 放弃今世各种欲望，渴望后世中永不罄尽恩惠，有助于在正道上坚守。
2- 信仰前定的义务。
3- 信仰前定的益处之一便是对失去今世的福份毫不悲伤。
4- 吝啬并怂恿他人吝啬是信士应当摒弃的两种品德。

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْمِيزَانَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ ۖ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ
بِٱلْغَيْبِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِىٌّ عَزِيزٌ ٢٥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَٰهِيمَ
وَجَعَلْنَا فِى ذُرِّيَّتِهِمَا ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَٰبَ ۖ فَمِنْهُم مُّهْتَدٍ ۖ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ٢٦ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم
بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَٰهُ ٱلْإِنجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا
فِى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةً
ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَٰهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ٱبْتِغَآءَ رِضْوَٰنِ ٱللَّهِ
فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۖ فَـَٔاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۖ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ٢٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
وَءَامِنُوا۟ بِرَسُولِهِۦ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِۦ وَيَجْعَل لَّكُمْ نُورًا
تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٨ لِّئَلَّا يَعْلَمَ
أَهْلُ ٱلْكِتَٰبِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَىْءٍ مِّن فَضْلِ ٱللَّهِ ۙ وَأَنَّ
ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ٢٩

25 我确以明显的证据派遣了我的众使者，降示给他们经典和标准，以便人们谨守公道；我降下铁，其中有严厉的刑罚，从中制造武器，对于人类，其中有很多制造业得以受益，以便真主知道众仆中谁在秘密援助祂。真主是强大的、万能的、不可战胜的，任何事物都不能难住祂。

26 我确已派遣了奴哈和易卜拉欣（愿主赐他俩平安），并以预言和经典赐予他俩的后裔，他俩的后裔中有遵循正道的成功者，也有悖逆真主的失败者。

27 然后我继续派遣了我的许多使者，我相续派遣他们去教化他们的族人，我续派了麦尔彦之子尔萨，我赐予他《引支勒》，我使信仰并跟随他之人，心怀仁慈和怜悯。他们曾相互友爱、彼此同情。之后，他们在他们的宗教中创立异端，放弃真主为他们定为合法的婚姻和享受，我并没有要求他们那样做！是他们自己要求自身，那是他们在宗教中所创的异端，我要求他们祈求真主的喜悦，我赐予了他们中信仰者奖赏，他们中大部分人悖逆真主、否认使者穆罕默德（愿主福安之）带来的教诲。

28 信仰真主并依其戒律行事的人们啊！你们当以遵循真主的命令，远离真主禁令来敬畏真主。你们当信仰祂的使者，那样祂就因你们信仰了穆罕默德（愿主福安之）及之前的众使者而赐予你们双倍的奖赏和报酬，并为你们设一道光，以便你们在今世生活中遵循正道，在后世借以照亮道路。真主会饶恕和遮蔽你们的罪过，不以其惩罚你们，清高真主是至赦的、是至慈的。

29 我确已为你们说明了我的宏恩，信士们啊！我为你们预备了加倍的奖赏，以便先前曾受经典的犹太教徒和基督教徒知道，他们是绝不能阻挡真主的恩惠的。祂将赐予祂所意欲者，阻挡祂所意欲者，以便他们知道恩惠确是掌握在真主那里。真主意欲赐予哪个仆人，就赐予谁，祂确是有洪恩。

本页小结：

1- 真理必须要大力加以保护和传播。

2- 说明在天启宗教中公正的地位。

3- 如果不是信士，即便与信仰清廉者有血亲关系也无济于事。

4- 说明禁止在宗教事务中行异端之事。